

"Equipment or Protective System  
intended for use in  
Potentially Explosive Atmospheres  
- Directive 94/9/CE"

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'  
CE declaration of conformity

Tel. +39-0292010204  
Fax. +39-0292011954  
Ufficio Vendite  
Amministrativo e Stabilimento  
Via Trieste, 8 - 20060  
TREZZANO ROSA (MI-ITALY)

**SIRCA**  
INTERNATIONAL S.p.A.

**SIRCA INTERNATIONAL S.p.A.** Via Trieste, 8 - 20060 Trezzano Rosa (Mi) ITALY

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità chi i seguenti prodotti:  
*Declares under its sole responsibility that the following products:*

Box Micro serie **MBX50MP2**  
Limit Switch Box series **MBX50MP2**

ai quali questa dichiarazione si riferisce, sono conformi alla direttiva:  
*to which this declaration relates, comply with the following directive:*

**94/9/EC - ATEX (annex VIII - Non-electric devices and components group II)**


"Apparecchiature o Sistemi di Protezione o Componenti destinati ad essere utilizzati  
in atmosfere potenzialmente esplosive.

*"Equipment or Protective System intended for use in Potentially Explosive Atmospheres"*

La conformità è stata verificata sulla base dei requisiti delle norme seguenti:  
*The conformity is under observance of the following standards:*

**EN1127-1 / EN13463-1**

Marcatura delle apparecchiature sopra elencate:  
*Marking of the above mentioned products:*

  **II 2 GD T85°C**

destinati quindi ad essere utilizzati esclusivamente nelle zone **1,2** per gas e zone **21,22** per polveri  
*Intended for use only in 1,2 zone for Gas and 21,22 zone for Dust*

File tecnico di riferimento:  
*Technical file of riferiment:*

**Tech. file ATEX 03**

Come previsto dall'articolo 8 b) ii) della Direttiva 94/9/CE il fascicolo tecnico è stato depositato presso  
l'organismo notificato:

*In according to the procedure described in the article 8 b) ii) of the 94/9/EC Directive, the technical documentation was consigned to the notified body:*

**TUV PRODUCT SERVICE GMBH** identification number **0123**

Riedler strasse - 65  
D-80339 Munchen

il fascicolo è stato archiviato con il report n°70057839. L'ente notificato ha emesso il Certificato CE avente n°:  
*the technical documentation was filed under the reference n° 70057839. The notified body has issued the EC Certification n°:*

**EX9 03 11 51489 003**

Le apparecchiature elencate sono inoltre conformi alle seguenti norme tecniche:  
*The above mentioned equipments are in according to the following technical standards:*

**UNI EN ISO 5211 - 04:2003 / VDI/VDE 3845 - 09:2004**

Trezzano Rosa, 2003-11-12

FIRMA DEL PRODUTTORE:  
*Signature of the Manufacturer:*

